

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten  
**Band:** 85 (1978)  
**Heft:** 9

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Herausgeber

Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten (SVT),  
Zürich

## Redaktion

Anton U. Trinkler, Chef-Redaktor  
G. B. Rückl, Redaktor

## Beratender Fachausschuss

Prof. Dr. A. Engeler, EMPA, St. Gallen; Prof. Dr. P. Fink,  
EMPA, St. Gallen; a. Prof. Dr. E. Honegger, ETH, Zürich;  
Dir. H. Keller, Schweizerische Textilfachschule (Abteilung  
Zürich); Prof. H.W. Krause, ETH, Zürich; Dir. E. Wegmann,  
Schweizerische Textilfachschule, Wattwil

## Adresse für redaktionelle Beiträge

«mittex», Mitteilungen über Textilindustrie  
Lindenweg 7, CH-8122 Pfaffhausen, Telefon 01 825 16 02

## Abonnemente und Adressänderungen

Administration der «mittex»  
Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich  
Telefon 01 28 06 68  
Abonnement-Bestellungen werden auf jedem Postbüro  
entgegengenommen

## Abonnementspreise

Für die Schweiz: jährlich Fr. 50.—  
Für das Ausland: jährlich Fr. 62.—

## Annoncenregie

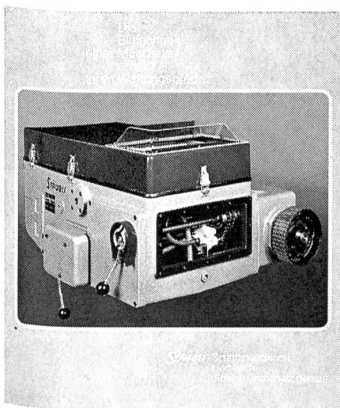
Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich  
Telefon 01 32 98 71  
Inseraten-Annahmeschluss: 25. des Vormonats  
und für Stelleninserate: 4. des Erscheinungsmonats

## Druck und Spedition

Lienberger AG, Obere Zäune 22, 8001 Zürich  
Briefadresse: Postfach 1001, 8022 Zürich

## Geschäftsstelle

Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich  
Telefon 01 28 06 68, Postcheck 80-7280



Die Einfachheit einer  
Maschine erhöht ihren  
Wirkungsgrad...

Stäubli Schaftmaschinen  
sind nach diesem Grund-  
satz gebaut; sie sind  
Hochleistungsmaschinen,  
die entscheidende Vor-  
teile bieten.

Sie vereinigen alle Er-  
kenntnisse, die sich im  
Laufe der Jahre im Um-  
gang mit Schaftmaschinen  
und durch intensive  
Forschung und Testreihen  
ergeben haben.

Stäubli AG, 8810 Horgen

## Inhalt

<b>Textil hat auch weiterhin Zukunft</b>	231
<b>Brandschutz</b>	232
Früherkennung von Bränden in der Textilindustrie	232
Brandschutz in der Textilindustrie	235
Untersuchung der Entflammbarkeit und Brandfähigkeit von Rohstoffen	238
Brandschutz — ein «brennendes» Problem	239
<b>Energie</b>	241
Erfahrungen im Energie-Sparen	241
<b>Spinnereitechnik</b>	243
Herstellung von Streckenbändern für die konventionelle Spinnerei und für die Rotorspinnerei	243
<b>Volkswirtschaft</b>	248
Die grössten Unternehmen der Schweiz	248
Spezialisierung als Erfolgsfaktor für die Industrie	249
<b>Wirtschaftspolitik</b>	250
Marsch auf Bern?	250
Alles hängt an einem Faden	251
«Klarstellung war dringend notwendig»	251
<b>Mode</b>	252
Les belles de la nuit en tissus suisses	252
<b>Technik</b>	253
Der neue Gleichmässigkeitsprüfer «Uster Tester I»	253
<b>Normen</b>	254
Wechsel in der Direktion der SNV und der Leitung des VSM-Normenbüros	254
<b>Tagungen und Messen</b>	254
Internationale Herren-Mode-Woche Köln im Zeichen eines guten Geschäftsklimas	254
Wieder erfolgreiche Modexpo in Zürich	255
stf — Winterkurse 1978/79	256
SVF — Ausbildungskurs über Textilveredlung 1978/79	257
SVF — Fachseminar «Mercerisation»	257
<b>Firmennachrichten</b>	258
Umzwirnte Garne mit «Kevlar» neu auf dem Markt	258
Flammgehemmte Textilien aus Viscose	258
Schlafhorst im Bereich der Spinnereimaschinen erfolgreich	259
Stoffverluste beim Hochgeschwindigkeitsweben reduziert	259
<b>Jubiläum</b>	260
Emil Naef 70jährig	260
Dr. Walter Reiners wurde 70	260
<b>Splitter</b>	260
<b>Marktbericht</b>	261
Wolle	261
<b>Literatur</b>	262
<b>SVT</b>	263
Unterrichtskurse 1978/79	263

Monatliche Beilage für SVT-Mitglieder:  
«Vom Textillabor zur Textilpraxis»